

ANIMATED WITCHES WITH LIGHTS AND SOUND
ITM. / ART. 383578, 650739, 124907, 8511373
Model #: 5124903
PRODUCT MANUAL
IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

SORCIÈRES ANIMÉES AVEC LUMIÈRES ET SON
ITM. / ART. 383578, 650739, 124907, 8511373
Model n°: 5124903
MANUEL DU PRODUIT
IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT.

BRUJAS ANIMADAS CON LUCES Y SONIDO
ITM. / ART. 383578, 650739, 124907, 8511373
No. de modelo: 5124903
MANUAL DEL PRODUCTO
IMPORTANTE, CONSERVE PARA REFERENCIA FUTURA: LEER CUIDADOSAMENTE.

조명과 음향이 있는 움직이는 마녀 인형
ITM. / ART. 383578, 650739, 124907, 8511373
모델 #: 5124903
제품 설명서

중요함: 앞으로 참조할 수 있도록 보관해 주십시오. 주의 깊게 읽어주십시오.

CARE AND STORAGE INSTRUCTIONS

For best performance, operate your item indoors. When not in use, store this product in its original packing. Keep away from heat and moisture.

Please read all instructions carefully before assembling. Save this instruction sheet for future reference.

WARNING

This item is not a toy and should be used for decoration only. This item contains small parts that can be a choking hazard. Keep all plastic and wire parts away from children.

1. Please use the adapter supplied by manufacturer.
2. Please assemble item according to instructions. Connect all wires according to matching color.
3. Children should be supervised by adults. Item should not be grabbed, as it becomes a tipping hazard.
4. Keep all flammable objects away from the adapter, as it heats up during operation.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE STOCKAGE

Afin d'obtenir les meilleures performances, utilisez ce produit en intérieur. Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez ce produit dans son emballage d'origine. Conservez ce produit à l'abri de la chaleur et de l'humidité.

Veillez lire attentivement toutes les instructions avant de procéder au montage de ce produit. Conservez cette feuille d'instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

AVERTISSEMENT

Cet article n'est pas un jouet et doit être utilisé uniquement à des fins de décoration. Cet article contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Gardez toutes les pièces en plastique et en fil hors de portée des enfants.

1. Veuillez utiliser l'adaptateur fourni par le fabricant.
2. Veuillez assembler l'article conformément aux instructions. Connectez tous les fils en fonction de la couleur correspondante.
3. Les enfants doivent être surveillés par des adultes. L'article ne doit pas être saisi, car il y a un risque de basculement.
4. Gardez tous les objets inflammables à l'écart de l'adaptateur, car il chauffe pendant le fonctionnement.

INSTRUCCIONES PARA EL CUIDADO Y CONSERVACIÓN

Para obtener los mejores resultados, utilice este artículo dentro de su casa. Cuando no esté en uso, guarde este producto en su envoltorio original. Manténgalo alejado del calor y la humedad.

Lea atentamente todas las instrucciones antes de comenzar con el montaje. Guarde esta hoja de instrucciones para una consulta futura.

ADVERTENCIA

Este artículo no es un juguete y debe usarse solo como adorno. Este artículo contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia o atragantamiento. Mantenga todas las piezas de plástico y alambre fuera del alcance de los niños.

1. Use el adaptador proporcionado por el fabricante.
2. Ensamble el artículo de acuerdo con las instrucciones. Conecte todos los cables de acuerdo con su color correspondiente.
3. Los niños deben ser supervisados por adultos. No se debe agarrar el artículo, ya que tiene el riesgo de tambalearse.
4. Manténgase a distancia del adaptador, ya que éste se calienta durante el funcionamiento.

관리와 보관 방법 지침서

최상의 성능을 위해 제품을 실내에서 사용해 주십시오. 사용하지 않을 경우 제품을 원래의 보관상자에 넣어서 보관해 주시고 열과 습기에서 보호해 주십시오. 조립하기 전에 모든 지침을 주의 깊게 읽으십시오. 나중에 참조할 수 있도록 이 지침서를 잘 보관해 주십시오.

주의사항

이 제품은 장난감이 아니며 장식용으로만 사용되어야 합니다. 모든 플라스틱 부품과 전선들이 어린이들 손에 닿지 않도록 주의하여 주십시오.

1. 제조회사에서 제공하는 어댑터를 사용하십시오.
2. 설명서대로 제품을 조립하십시오. 모든 전선들은 같은 색상끼리 연결하십시오.
3. 어린이들은 어른의 지도를 받아야 합니다. 기울어질 위험이 있기 때문에 제품을 움켜 잡으면 안됩니다.
4. 작동하는 동안에 열이 날 수 있기 때문에 어댑터로부터 멀리 보관해 주십시오.



PARTS LIST

- A . Base x 1
- B . Left Support Pole x 1
- C . Right Support Pole x 1
- D . Left Costume x 1
- E . Left Torso Frame x 1
- F . Hip Hoops x 2
- G . Shoulder Frames x 2
- H . Left Head x 1
- I . Left Witch Left Arm x 1
- J . Left Witch Right Arm x 1
- K . Skirt x 1
- L . Right Torso Frame x 1
- M . Right Shirt x 1
- N . Right Head x 1
- O . Right Witch Left Arm x 1
- P . Right Witch Right Arm x 1
- Q . Stirring Motor Frame x 1
- R . Left Cauldron Frame x 1
- S . Right Cauldron Frame x 1
- T . Cauldron Fabric x 1
- U . Cauldron Embers x 1
- V . Cauldron LEDs x 1
- W . Cauldron Gauze x 1
- X . Bone Stirrer x 1
- Y . Bone Stirrer Support x 1
- Z . Apron x 1
- Z1 . Cape x 1
- Z2 . Rope Belt x 1
- Z3 . Left Gauze x 1
- Z4 . Left Hat x 1
- Z5 . Right Hat x 1
- Z6 . Adapter x 1

LISTE DES PIÈCES

- A . Socle x 1
- B . Poteau de support gauche x 1
- C . Poteau de support droit x 1
- D . Costume gauche x 1
- E . Cadre de torse gauche x 1
- F . Hip Hoops x 2
- G . Cadres d'épaule x 2
- H . Tête gauche x 1
- I . Bras gauche de sorcière gauche x 1
- J . Bras droit de sorcière gauche x 1
- K . Jupe x 1
- L . Cadre de torse droit x 1
- M . Chemise droite x 1
- N . Tête droite x 1
- O . Bras gauche de la sorcière droite x 1
- P . Bras droit de sorcière droite x 1
- Q . Cadre de moteur d'agitation x 1
- R . Cadre de chaudron gauche x 1
- S . Cadre de chaudron droit x 1
- T . Tissu chaudron x 1
- U . Braises de chaudron x 1
- V . LED de chaudron x 1
- W . Gaze de chaudron x 1
- X . Agitateur d'os x 1
- Y . Support d'agitateur d'os x 1
- Z . Tablier x 1
- Z1 . Cape x 1
- Z2 . Ceinture en corde x 1
- Z3 . Gaze gauche x 1
- Z4 . Chapeau gauche x 1
- Z5 . Chapeau droit x 1
- Z6 . Adaptateur x 1

LISTA DE PIEZAS

- A . Base x 1
- B . Poste de soporte izquierdo x 1
- C . Poste de soporte derecho x 1
- D . Vestido de la izquierda x 1
- E . Bastidor izquierdo del torso x 1
- F . Aros para la cintura x 2
- G . Bastidores para los hombros x 2
- H . Cabeza izquierda x 1
- I . Brazo izquierdo de la bruja del lado izquierdo x 1
- J . Brazo derecho de la bruja del lado izquierdo x 1
- K . Falda x 1
- L . Bastidor del torso derecho x 1
- M . Camisa de la derecha x 1
- N . Cabeza de la derecha x 1
- O . Brazo izquierdo de la bruja del lado derecho x 1
- P . Brazo derecho de la bruja del lado derecho x 1
- Q . Bastidor del motor de agitación x 1
- R . Bastidor del caldero izquierdo x 1
- S . Bastidor del caldero derecho x 1
- T . Tela del caldero x 1
- U . Ascuas del caldero x 1
- V . Luces LED del caldero x 1
- W . Gasa del caldero x 1
- X . Agitador de hueso x 1
- Y . Soporte del agitador de hueso x 1
- Z . Delantal x 1
- Z1 . Capa x 1
- Z2 . Cinturón de cuerda x 1
- Z3 . Gasa izquierda x 1
- Z4 . Sombrero izquierdo x 1
- Z5 . Sombrero derecho x 1
- Z6 . Adaptador x 1

부품리스트

- A . 베이스 x 1
- B . 왼쪽 지지대 x 1
- C . 오른쪽 지지대 x 1
- D . 왼쪽 의상 x 1
- E . 왼쪽 몸통 프레임 x 1
- F . 왼쪽 몸통 프레임 x 2
- G . 어깨 프레임 x 2
- H . 왼쪽 머리 x 1
- I . 왼쪽 마녀 왼팔 x 1
- J . 왼쪽 마녀 오른팔 x 1
- K . 스커트 x 1
- L . 오른쪽 몸통 프레임 x 1
- M . 오른쪽 셔츠 x 1
- N . 오른쪽 머리 x 1
- O . 오른쪽 마녀 왼팔 x 1
- P . 오른쪽 마녀 오른팔 x 1
- Q . 교반 모터 프레임 x 1
- R . 왼쪽 가마솥 프레임 x 1
- S . 오른쪽 가마솥 프레임 x 1
- T . 가마솥 천 x 1
- U . 가마솥 불씨 x 1
- V . 가마솥 LEDs x 1
- W . 가마솥 거즈 x 1
- X . 뼈 교반기 x 1
- Y . 뼈 교반기 서포트 x 1
- Z . 앞치마 x 1
- Z1 . 망토 x 1
- Z2 . 로프 벨트 x 1
- Z3 . 왼쪽 거즈 x 1
- Z4 . 왼쪽 모자 x 1
- Z5 . 오른쪽 모자 x 1
- Z6 . 어댑터 x 1

PLEASE REMOVE AND LAY OUT ALL PARTS FROM THE BOX PRIOR TO ASSEMBLY. IF PARTS ARE MISSING, DO NOT ATTEMPT TO ASSEMBLE THE PRODUCT AND CONTACT CUSTOMER SERVICE (SEE LAST PAGE FOR CUSTOMER SERVICE CONTACT INFORMATION).

VEUILLEZ RETIRER ET ÉTALER TOUTES LES PIÈCES DE LA BOÎTE AVANT LE MONTAGE. S'IL MANQUE DES PIÈCES, N'ESSAYEZ PAS DE MONTER LE PRODUIT. CONTACTEZ LE SERVICE CLIENT. (LES COORDONNÉES DU SERVICE CLIENT SONT INDIQUÉES À LA DERNIÈRE PAGE.)

RETIRE TODAS LAS PIEZAS DE LA CAJA Y ORGANIZELAS ANTES DE ENSAMBLAR. COMUNIQUESE SI HAY PIEZAS QUE FALTAN, NO INTENTE ENSAMBLAR EL PRODUCTO Y CONTACTAR CON EL SERVICIO AL CLIENTE (VEA LA ÚLTIMA PÁGINA PARA LA INFORMACIÓN DE CONTACTO).

조립하기전에 모든 부품을 상자에서 꺼내서 나열해주시요. 만약 빠진 부품이 있으면 제품을 조립하려고 시도하지 마시고 고객센터서비스에 연락을 주십시오. (고객서비스 연락처정보의 마지막 페이지를 참조하십시오).

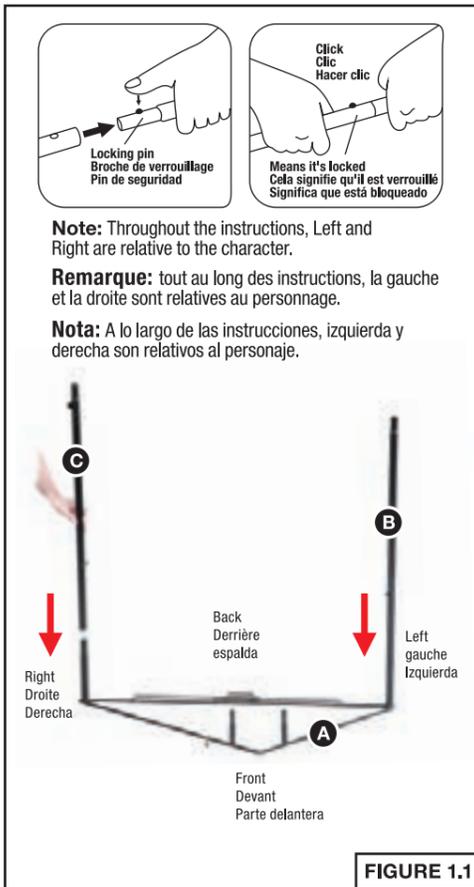


FIGURE 1.1

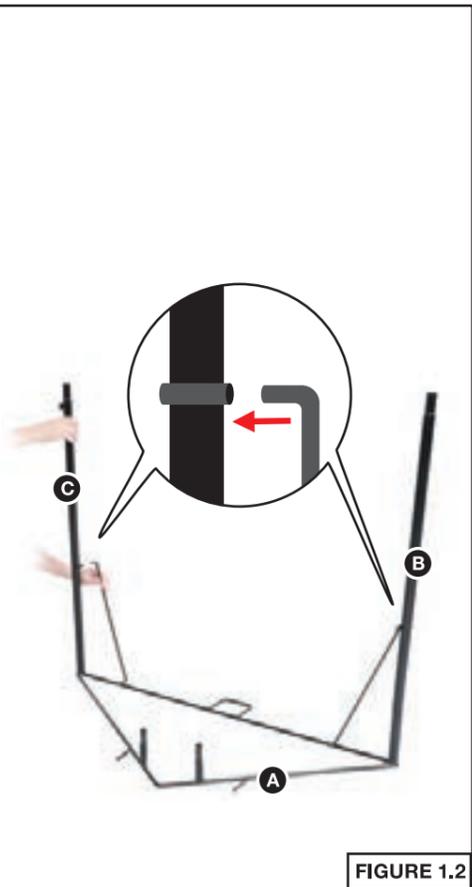


FIGURE 1.2

STEP 1

Attach the Left Support Pole (B) to the pole available on the left side of the Base (A) using the available quick connect push button and pre-drilled hole. Then attach the Right Support (C) Pole to the pole available on the right side of the Base (A) using the available quick connect push button and pre-drilled hole as shown in Figure 1.1. Then set the struts from the Base (A) into the housings available on the Support Poles (B, C) as shown in Figure 1.2.

ÉTAPE 1

Fixez la tige de support gauche (B) à la tige disponible sur le côté gauche de la base (A) à l'aide du bouton-poussoir à connexion rapide disponible et du trou pré-percé. Ensuite, fixez la tige de support droite (C) à la tige disponible sur le côté droit de la base (A) à l'aide du bouton-poussoir à connexion rapide disponible et du trou pré-percé, comme illustré à la Figure 1.1. Ensuite, placez les entretoises de la base (A) dans les logements disponibles sur les tiges de support (B, C) comme illustré à la Figure 1.2.

PASO 1

Fije el poste de soporte izquierdo (B) al poste disponible en el lado izquierdo de la base (A) usando el botón de conexión rápida y el agujero pre-perforado disponible. A continuación, fije el poste de soporte derecho (C) al poste disponible en el lado derecho de la base (A) utilizando el botón de conexión rápida disponible y el agujero pre-perforado, como se muestra en la figura 1.1. Luego, deslice los puntales de soporte desde la base (A) adentro de las ranuras disponibles en los postes de soporte (B, C) como se muestra en la Figura 1.2.

1 단계

신속연결푸쉬버튼과 미리 드릴된 구멍을 사용하여 왼쪽 지지대 (B)를 베이스 (A)의 왼쪽에 있는 기둥에 부착합니다. 그런 다음 그림 1.1과 같이 신속연결푸쉬버튼과 미리 드릴된 구멍을 사용하여 오른쪽 지지대 (C)의 기둥을 베이스 (A)의 오른쪽에 있는 기둥에 부착합니다. 그런 다음 그림 1.2와 같이 베이스 (A)의 스트럿 (버팀대)을 지지대 (B, C)의 하우징으로 설정합니다.



FIGURE 2.1



FIGURE 2.2

STEP 2

Slide the Left Costume (D) over the Left Support Pole (B) so the Left Support Pole (B) emerges from the top of the Left Costume (D) as shown in Figure 2.1. Then attach the Left Torso Frame (E) to the Left Support Pole (B) using the available quick connect push button and pre-drilled hole as shown in Figure 2.2.

ÉTAPE 2

Faites glisser le costume gauche (D) sur la tige de support gauche (B) de sorte que la tige de support gauche (B) émerge du haut du costume gauche (D) comme illustré à la Figure 2.1. Ensuite, fixez le cadre du torse gauche (E) à la tige de support gauche (B) à l'aide du bouton-poussoir à connexion rapide disponible et du trou pré-percé, comme illustré à la Figure 2.2.

PASO 2

Deslice el vestido izquierdo (D) sobre el poste de soporte izquierdo (B) de manera que el poste de soporte izquierdo (B) salga de la parte superior del vestido izquierdo (D), como se muestra en la figura 2.1. A continuación, conecte el bastidor del torso izquierdo (E) al poste de soporte izquierdo (B) utilizando el botón de conexión rápida disponible y el agujero pre-perforado como se muestra en la Figura 2.2.

2 단계

그림 2.1과 같이 왼쪽 의상 (D)을 왼쪽 지지대 (B)에 위에서 아래로 입히고 왼쪽 지지대 (B)가 왼쪽 의상 (D)의 상단에서 나오도록 합니다. 그런 다음 그림 2.2와 같이 신속연결푸쉬버튼과 미리 드릴된 구멍을 사용하여 왼쪽 몸통 프레임 (E)을 왼쪽 지지대 (B)에 부착합니다.

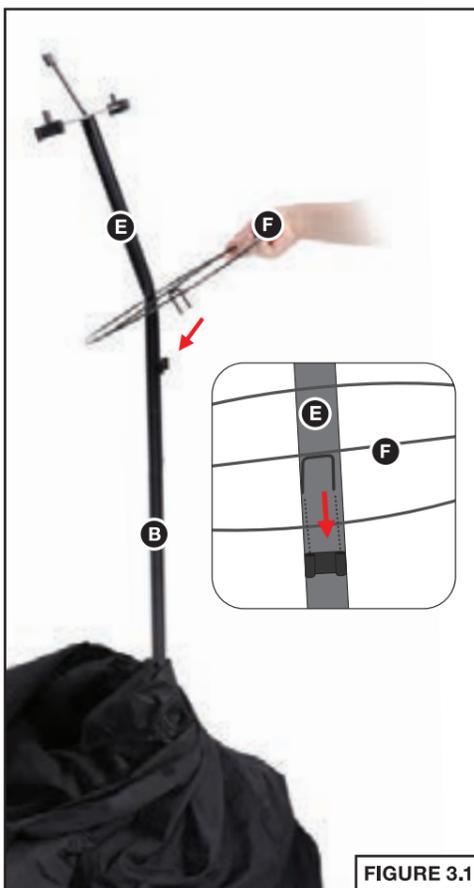


FIGURE 3.1



FIGURE 3.2

STEP 3

Bring one of the Hip Hoops (F) over the Left Torso Frame (E) and slide the forked hook of the Hip Hoop (F) into the housing available near the bottom of the Left Torso Frame (E) as shown in Figure 3.1. Slide the prongs of one of the Shoulder Frames (G) into the housings available at the top of the Left Torso Frame (E) as shown in Figure 3.2.

ÉTAPE 3

Amenez l'un des cerceaux pour les hanches (F) sur le cadre du torse gauche (E) et faites glisser le crochet fourchu du cerceau pour les hanches (F) dans le logement disponible près du bas du cadre du torse gauche (E) comme illustré à la Figure 3.1. Faites glisser les broches de l'un des cadres de l'épaule (G) dans les logements disponibles en haut du cadre du torse gauche (E) comme illustré à la Figure 3.2.

PASO 3

Lleve uno de los aros de la cintura (F) sobre el bastidor izquierdo del torso (E) y deslice el gancho de horquilla del aro de la cintura (F) en el alojamiento disponible cerca de la parte inferior del bastidor izquierdo del torso (E), como se muestra en la figura 3.1. Deslice las puntas de uno de los bastidores de los hombros (G) en los alojamientos disponibles en la parte superior del bastidor izquierdo del torso (E), como se muestra en la figura 3.2.

3 단계

왼쪽 몸통 프레임 (E) 위로 힙프 동근테 (F) 두 개중 하나를 가져오고, 그림 3.1과 같이 힙프 동근테 (F)의 갈라진 갈고리를 왼쪽 몸통 프레임 (E)의 바닥근처에 있는 하우징으로 밀어 넣습니다. 그림 3.2와 같이 어깨 프레임 (G) 중 하나의 갈래를 왼쪽 몸통 프레임 (E) 상단에 있는 하우징에 밀어 넣습니다.

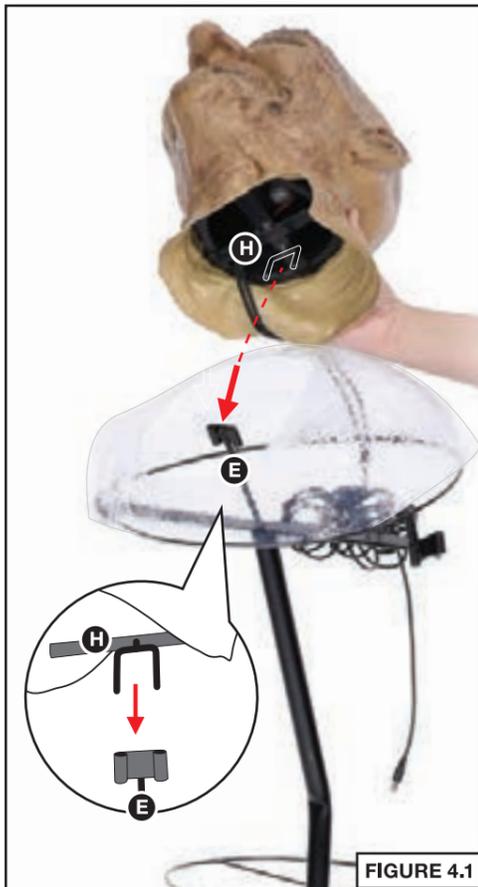


FIGURE 4.1



FIGURE 4.2

STEP 4

Slide the forked hook of the Left Head (H) into the forked hook housing available at the top of the Left Torso Frame (E) as shown in Figure 4.1. Then bring the Left Costume (D) from the bottom of the assembly up over the Shoulder Frame (G) as shown in Figure 4.2.

ÉTAPE 4

Faites glisser le crochet fourchu de la tête gauche (H) dans le logement du crochet fourchu disponible en haut du cadre du torse gauche (E) comme illustré à la Figure 4.1. Ensuite, amenez le costume gauche (D) du bas de l'assemblage vers le haut sur le cadre de l'épaule (G) comme indiqué sur la Figure 4.2.

PASO 4

Deslice el gancho de horquilla en la cabeza izquierda (H) dentro de la ranura disponible en la parte superior del bastidor izquierdo del torso (E) como se muestra en la Figura 4.1. A continuación, suba el vestido izquierdo (D) desde la parte inferior del conjunto hacia arriba sobre el bastidor del hombro (G) como se muestra en la figura 4.2.

4 단계

왼쪽 머리 (H)의 갈라진 갈고리를 그림 4.1과 같이 왼쪽 몸통 프레임 (E) 상단에 있는 갈라진 갈고리 하우징에 밀어 넣습니다. 그런 다음 그림 4.2와 같이 조립의 하단에서 왼쪽 의상 (D)을 어깨 프레임 (G) 위로 가져 옵니다.



FIGURE 5.1

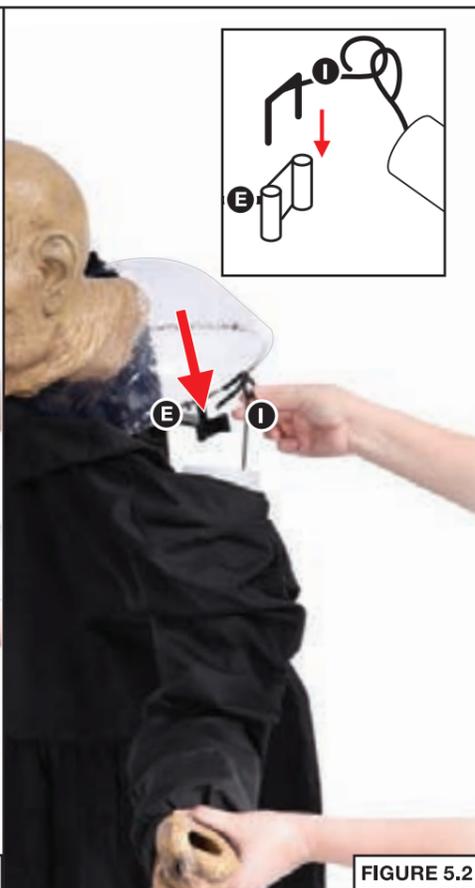


FIGURE 5.2

STEP 5

Slide the Left Witch Left Arm (I) up the left sleeve of the Left Costume (D) as shown in Figure 5.1. Then set the forked hook of the Left Witch Left Arm (I) into the housing available at the left side of the Left Torso Frame (E) as shown in Figure 5.2.

ÉTAPE 5

Faites glisser le bras gauche de la sorcière gauche (I) dans la manche gauche du costume gauche (D) comme illustré à la Figure 5.1. Placez ensuite le crochet fourchu du bras gauche de la sorcière gauche (I) dans le logement disponible sur le côté gauche du cadre du torse gauche (E), comme illustré à la Figure 5.2.

PASO 5

Deslice el brazo izquierdo de la bruja izquierda (I) por la manga izquierda del vestido izquierdo (D) como se muestra en la figura 5.1. A continuación, coloque el gancho de horquilla del brazo izquierdo de la bruja izquierda (I) en el alojamiento disponible en el lado izquierdo del bastidor izquierdo del torso (E), como se muestra en la figura 5.2.

5 단계

SA14:C18 그림 5.1과 같이 왼쪽 마녀 왼팔 (I)을 왼쪽 의상 (D)의 왼쪽 소매 위로 밀습니다. 그런 다음 그림 5.2와 같이 왼쪽 마녀 왼팔 (I)의 갈라진 갈고리를 왼쪽 몸통 프레임 (E)의 왼쪽에 있는 하우징에 끼웁니다.



FIGURE 6.1



FIGURE 6.2

STEP 6

Slide the Left Witch Right Arm (J) up the right sleeve of the Left Costume (D) as shown in Figure 6.1. Then set the forked hook of the Left Witch Right Arm (J) into the housing available of the right side of the Left Torso Frame (E) as shown in Figure 6.2.

ÉTAPE 6

Faites glisser le bras droit de la sorcière gauche (J) dans la manche droite du costume gauche (D) comme illustré à la Figure 6.1. Placez ensuite le crochet fourchu du bras droit de la sorcière gauche (J) dans le logement disponible sur le côté droit du cadre du torse gauche (E) comme illustré à la Figure 6.2.

PASO 6

Deslice el brazo derecho de la bruja izquierda (J) por la manga derecha del vestido izquierdo (D) como se muestra en la figura 6.1. Luego, coloque el gancho de horquilla en el brazo derecho de la bruja izquierda (J) dentro de la ranura disponible en el lado derecho del bastidor izquierdo del torso (E) como se muestra en la Figura 6.2.

6 단계

그림 6.1과 같이 왼쪽 마녀 오른팔 (J)을 왼쪽 의상 (D)의 오른쪽 소매위로 밀어 올립니다. 그런 다음 그림 6.2와 같이 왼쪽 마녀 오른팔 (J)의 갈라진 갈고리를 왼쪽 몸통 프레임 (E)의 오른쪽에 있는 하우징에 끼웁니다.



FIGURE 7.1



FIGURE 7.2



FIGURE 7.3

STEP 7

Attach the left sleeve of the Left Costume (D) to the wrist of the Left Witch Left Arm (I) using the available hook and loop closure as shown in Figure 7.1. Attach the right sleeve of the Left Costume (D) to the wrist of the Left Witch Right Arm (J) using the available hook and loop closure as shown in Figure 7.2. Close the back of the Left Costume (D) by using the available hook and loop closures as shown in Figure 7.3.

ÉTAPE 7

Attachez la manche gauche du costume gauche (D) au poignet du bras gauche de la sorcière gauche (I) à l'aide du crochet et de la fermeture auto-agrippante disponible, comme illustré à la Figure 7.1. Attachez la manche droite du costume gauche (D) au poignet du bras droit de la sorcière gauche (J) à l'aide de la fermeture auto-agrippante disponible, comme illustré à la Figure 7.2. Fermez le dos du costume gauche (D) en utilisant les fermetures auto-agrippantes disponibles, comme illustré à la Figure 7.3.

PASO 7

Fije la manga izquierda del vestido izquierdo (D) a la muñeca del brazo izquierdo de la bruja izquierda (I) utilizando el cierre de velcro disponible, como se muestra en la figura 7.1. Fije la manga derecha del vestido izquierdo (D) a la muñeca del brazo derecho de la bruja izquierda (J) utilizando el cierre de velcro disponible, como se muestra en la figura 7.2. Cierre la parte posterior del vestido izquierdo (D) usando los cierres de velcro como se muestra en la figura 7.3.

7 단계

그림 7.1과 같이 후크와 루프의 잠금 장치를 사용하여 왼쪽 의상 (D)의 왼쪽 소매를 왼쪽 마녀 왼팔 (I)의 손목에 부착합니다. 그림 7.2와 같이 후크와 루프의 잠금 장치를 사용하여 왼쪽 의상 (D)의 오른쪽 소매를 왼쪽 마녀 오른팔 (J)의 손목에 부착합니다. 그림 7.3과 같이 후크와 루프의 잠금 장치를 사용하여 왼쪽 의상 (D)의 뒷면을 닫습니다.



FIGURE 8.1



FIGURE 8.2

STEP 8

Slide the forked hook of the remaining Hip Hoop (F) into the housing available on the Right Support Pole (C) as shown in Figure 8.1. Then slide the Skirt (K) over the Hip Hoop and Right Support Pole (C, F) Assembly as shown in Figure 8.2.

ÉTAPE 8

Faites glisser le crochet fourchu du cerceau pour les hanches restant (F) dans le logement disponible sur la tige de support droite (C) comme illustré à la Figure 8.1. Faites ensuite glisser la jupe (K) sur l'assemblage du cerceau pour les hanches et de la tige de support droite (C, F) comme illustré à la Figure 8.2.

PASO 8

Deslice el gancho de horquilla del aro de la cintura restante (F) en el alojamiento disponible en el poste de soporte derecho (C), como se muestra en la figura 8.1. A continuación, deslice la falda (K) sobre el conjunto del aro de la cintura y el poste de soporte derecho (C, F), como se muestra en la figura 8.2.

8 단계

남아 있는 히프 등근테 (F)의 갈라진 갈고리를 그림 8.1과 같이 오른쪽 지지대 (C)에 있는 하우징에 밀어 넣습니다. 그런 다음 그림 8.2와 같이 스커트 (K)를 히프 등근테와 오른쪽 지지대 (C, F)위로 덮어 씌웁니다.

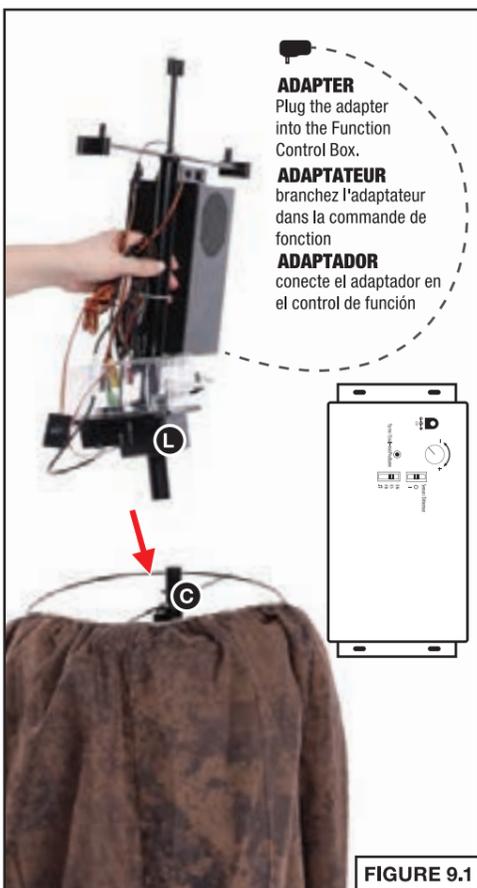


FIGURE 9.1



FIGURE 9.2

STEP 9

Attach the Right Torso Frame (L) to the Right Support Pole (C) using the available quick connect push button and pre-drilled hole as shown in Figure 9.1. Slide the Shirt (M) over the Right Torso Frame (L) so that the top of the Right Torso Frame (L) emerges from the top of the Shirt (M) as shown in Figure 9.2.

ÉTAPE 9

Fixez le cadre du torse droit (L) à la tige de support droite (C) à l'aide du bouton-poussoir à connexion rapide disponible et du trou pré-percé, comme illustré à la Figure 9.1. Faites glisser la chemise (M) sur le cadre du torse droit (L) de sorte que le haut du cadre du torse droit (L) émerge du haut de la chemise (M) comme illustré à la Figure 9.2.

PASO 9

Fije el bastidor derecho del torso (L) al poste de soporte derecho (C) utilizando el botón de conexión rápida disponible y el agujero pre-perforado, como se muestra en la figura 9.1. Deslice la camisa (M) sobre el bastidor derecho del torso (L) de modo que la parte superior del bastidor derecho del torso (L) salga de la parte superior de la camisa (M), como se muestra en la figura 9.2.

9 단계

그림 9.1과 같이 신속연결푸쉬버튼과 미리 드릴된 구멍을 사용하여 오른쪽 몸통 프레임 (L)을 오른쪽 지지대 (C)에 부착합니다. 그림 9.2와 같이 오른쪽 몸통 프레임 (L)의 상단이 셔츠 (M)의 상단에서 나오도록 셔츠 (M)를 오른쪽 몸통 프레임 (L) 위에서 아래로 입힙니다.



FIGURE 10.1

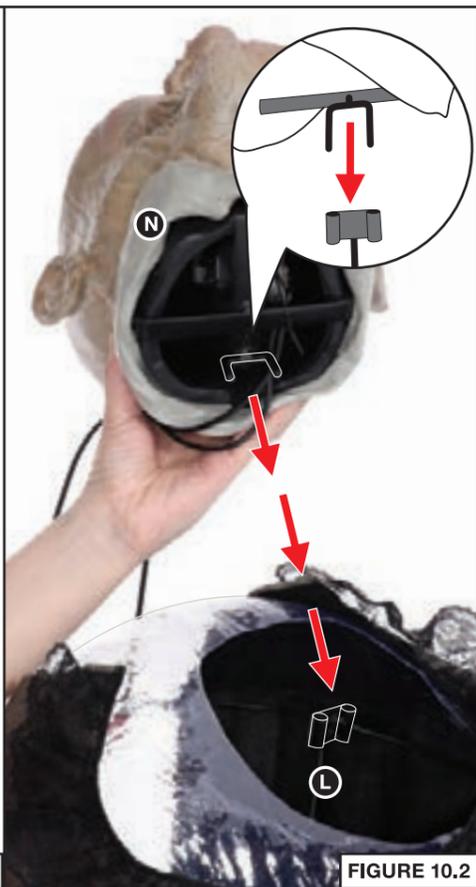


FIGURE 10.2

STEP 10

Slide the prongs of the remaining Shoulder Frame (G) into the housings available at the top of the Right Torso Frame (L) as shown in Figure 10.1. Slide the forked hook of the Right Head (N) into the housing available at the top of the Right Torso Frame (L) as shown in Figure 10.2.

ÉTAPE 10

Faites glisser les dents du cadre de l'épaule restant (G) dans les logements disponibles en haut du cadre du torse droit (L) comme illustré à la Figure 10.1. Faites glisser le crochet fourchu de la tête droite (N) dans le logement disponible en haut du cadre du torse droit (L) comme illustré à la Figure 10.2.

PASO 10

Deslice las puntas del bastidor del hombro restante (G) en los alojamientos disponibles en la parte superior del bastidor del torso derecho (L), como se muestra en la figura 10.1. Deslice el gancho de horquilla en la cabeza derecha (N) dentro de la ranura disponible en la parte superior del bastidor derecho del torso (L) como se muestra en la Figura 10.2.

10 단계

남아있는 어깨 프레임 (G)의 갈래를 그림 10.1과 같이 오른쪽 몸통 프레임 (L) 상단에 있는 하우징으로 밀어 넣습니다. 오른쪽 머리 (N)의 갈라진 갈고리를 그림 10.2와 같이 오른쪽 몸통 프레임 (L) 상단에 있는 하우징으로 밀어 넣습니다.

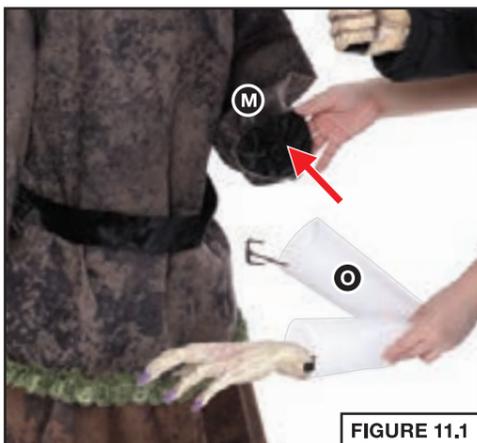


FIGURE 11.1

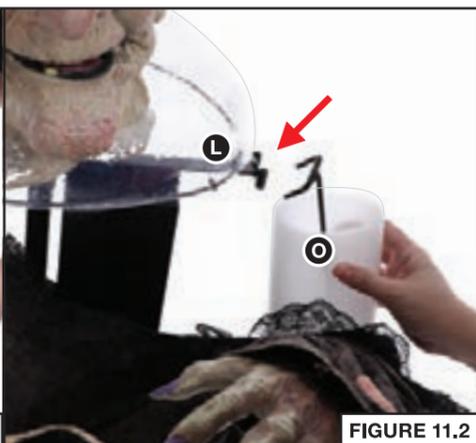


FIGURE 11.2



FIGURE 11.3



FIGURE 11.4

STEP 11

Slide the Right Witch Left Arm (O) up the left sleeve of the Shirt (M) as shown in Figure 11.1. Then set the forked hook of the Right Witch Left Arm (O) into the housing available on the left side of the Right Torso Frame (L) as shown in Figure 11.2.

Slide the Right Witch Right Arm (P) up the left sleeve of the Shirt (M) as shown in Figure 11.3. Then set the forked hook of the Right Witch Right Arm (P) into the housing available on the Right side of the Right Torso Frame (L) as shown in Figure 11.4.

ÉTAPE 11

Faites glisser le bras gauche de la sorcière droite (O) vers le haut de la manche gauche de la chemise (M) comme illustré à la Figure 11.1. Placez ensuite le crochet fourchu du bras gauche de la sorcière droite (O) dans le logement disponible sur le côté gauche du cadre du torse droit (L) comme illustré à la Figure 11.2. Faites glisser le bras droit de la sorcière droite (P) vers le haut de la manche gauche de la chemise (M) comme illustré à la Figure 11.3. Ensuite, placez le crochet fourchu du bras droit de la sorcière droite (P) dans le logement disponible sur le côté droit du cadre du torse droit (L) comme indiqué sur la Figure 11.4.

PASO 11

Deslice el brazo izquierdo de la bruja derecha (O) por la manga izquierda de la camisa (M) como se muestra en la figura 11.1. A continuación, coloque el gancho de horquilla del brazo izquierdo de la bruja derecha (O) en el alojamiento disponible en el lado izquierdo del bastidor del torso derecho (L), como se muestra en la figura 11.2.

Deslice el brazo derecho de la bruja derecha (P) por la manga izquierda de la camisa (M) como se muestra en la figura 11.3. A continuación, coloque el gancho de horquilla del brazo derecho de la bruja derecha (P) en el alojamiento disponible en el lado derecho del bastidor del torso derecho (L), como se muestra en la figura 11.4.

11 단계

그림 11.1과 같이 오른쪽 마녀 왼팔 (O)을 셔츠 (M)의 왼쪽 소매위로 밀어 올립니다. 그런 다음 오른쪽 마녀 왼팔 (O)의 갈라진 갈고리를 그림 11.2와 같이 오른쪽 몸통 프레임 (L)의 왼쪽에 있는 하우징에 끼웁니다. 그림 11.3과 같이 오른쪽 마녀 오른팔 (P)을 셔츠 (M)의 왼쪽 소매위로 밀어 올립니다. 오른쪽 마녀 오른팔 (P)의 갈라진 갈고리를 그림 11.4와 같이 오른쪽 몸통 프레임 (L)의 오른쪽에 있는 하우징에 끼웁니다.



FIGURE 12.1

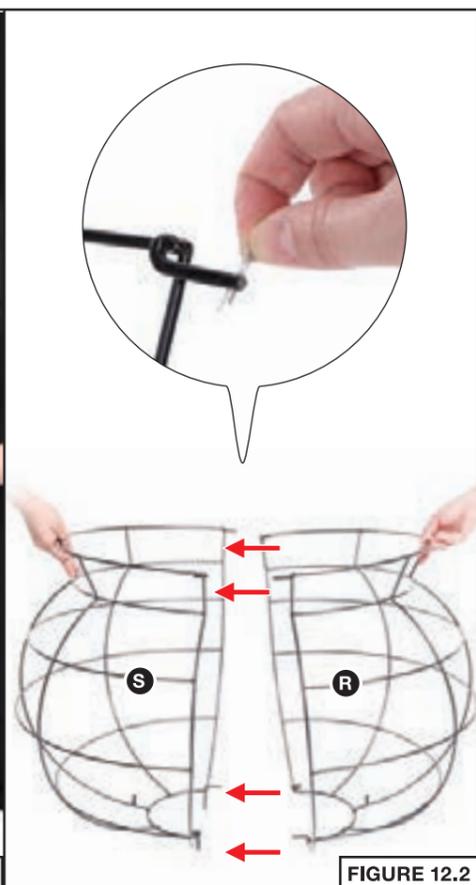


FIGURE 12.2

STEP 12

Attach the Stirring Motor Frame (Q) to the poles at the front of the Base (A) using the available quick connect push buttons and pre-drilled holes as shown in Figure 12.1. Remove the Cotter Pins from the Cauldron Frames (R, S). Slide the Left Cauldron Frame (R) prongs into the housings available in the Left Cauldron Frame (S) as shown in Figure 12.2.

ÉTAPE 12

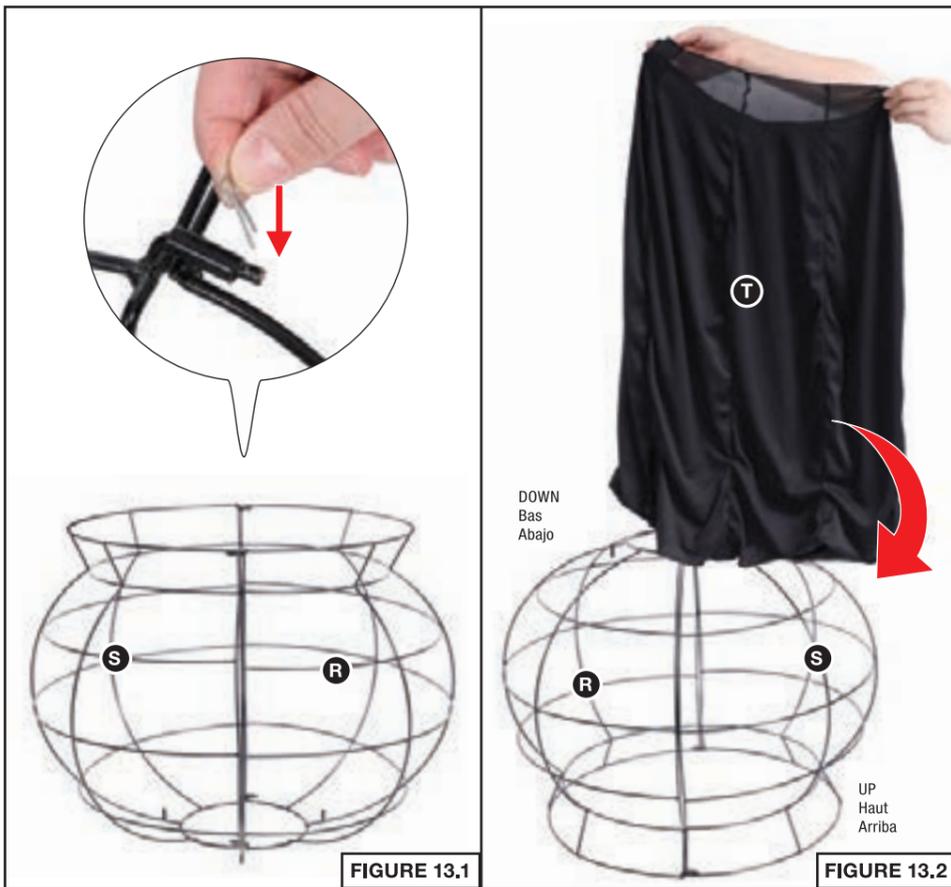
Fixez le cadre du moteur d'agitation (Q) aux tiges à l'avant de la base (A) à l'aide des boutons-poussoirs à connexion rapide disponibles et des trous pré-perçés, comme illustré à la Figure 12.1. Retirez les goupilles fendues des cadres du chaudron (R, S). Faites glisser les broches du cadre gauche du chaudron (R) dans les logements disponibles dans le cadre gauche du chaudron (S) comme illustré à la Figure 12.2.

PASO 12

Fije el bastidor del motor de agitación (Q) a los postes de la parte delantera de la base (A) utilizando los botones de conexión rápida disponibles y los agujeros pre-perforados, como se muestra en la figura 12.1. Retire los pasadores de los bastidores del caldero (R, S). Deslice las puntas del bastidor izquierdo del caldero (R) en los alojamientos disponibles en el bastidor izquierdo del caldero (S), como se muestra en la figura 12.2.

12 단계

그림 12.1과 같이 신속연결푸쉬버튼과 미리 드릴된 구멍을 사용하여 교반 모터 프레임 (Q)을 베이스 (A) 전면의 기둥에 부착합니다. 가마솥 프레임 (R, S)에서 코터 핀을 제거합니다. 그림 12.2와 같이 왼쪽 가마솥 프레임 (R)의 갈래를 오른쪽 가마솥 (S)에서 하우징으로 밀어 넣습니다.



STEP 13

Slide the Cotter Pins back into their original holes to fully secure the Cauldron Frames (R, S) to each other as shown in Figure 13.1. Flip the Cauldron Frame (R, S) assembly upside-down and bring the Cauldron Fabric (T) over the Cauldron Frame (R, S) assembly as shown in Figure 13.2.

ÉTAPE 13

Faites glisser les goupilles fendues dans leurs trous d'origine pour bien fixer les cadres du chaudron (R, S) l'un à l'autre, comme illustré à la Figure 13.1. Retournez l'assemblage du cadre du chaudron (R, S) et placez le tissu du chaudron (T) sur l'assemblage du cadre du chaudron (R, S) comme illustré à la Figure 13.2.

PASO 13

Deslice los pasadores en sus agujeros originales para asegurar completamente los bastidores del caldero (R, S) entre sí, como se muestra en la figura 13.1. Dé la vuelta al conjunto del bastidor del caldero (R, S) y coloque la tela del caldero (T) sobre el conjunto del bastidor del caldero (R, S), como se muestra en la figura 13.2.

13 단계

그림 13.1과 같이 가마솥 프레임 (R, S)을 서로 완전히 고정하기 위해 코터 핀을 원래 구멍으로 다시 밀어 넣습니다. 그림 13.2와 같이 가마솥 프레임 (R, S) 조립을 거꾸로 뒤집고 가마솥 프레임 (R, S) 조립위로 가마솥 천 (T)을 입힙니다.



STEP 14

Make sure the Sensor hole is positioned in the front of the Cauldron (R, S, T) Assembly. Bring the Cauldron Fabric (T) up over the lip of the Cauldron Frame (R, S) as shown in Figure 14.1. Then attach the Cauldron Fabric (T) to itself from around the lip of the Cauldron (R, S) using the available hook and loop closures as shown in Figure 14.2. Bring the Cauldron Embers (U) over the Stirring Motor Frame (Q) and slide the prongs of the Cauldron Embers (U) into the housings available on the Base (A) as shown in Figure 14.3.

ÉTAPE 14

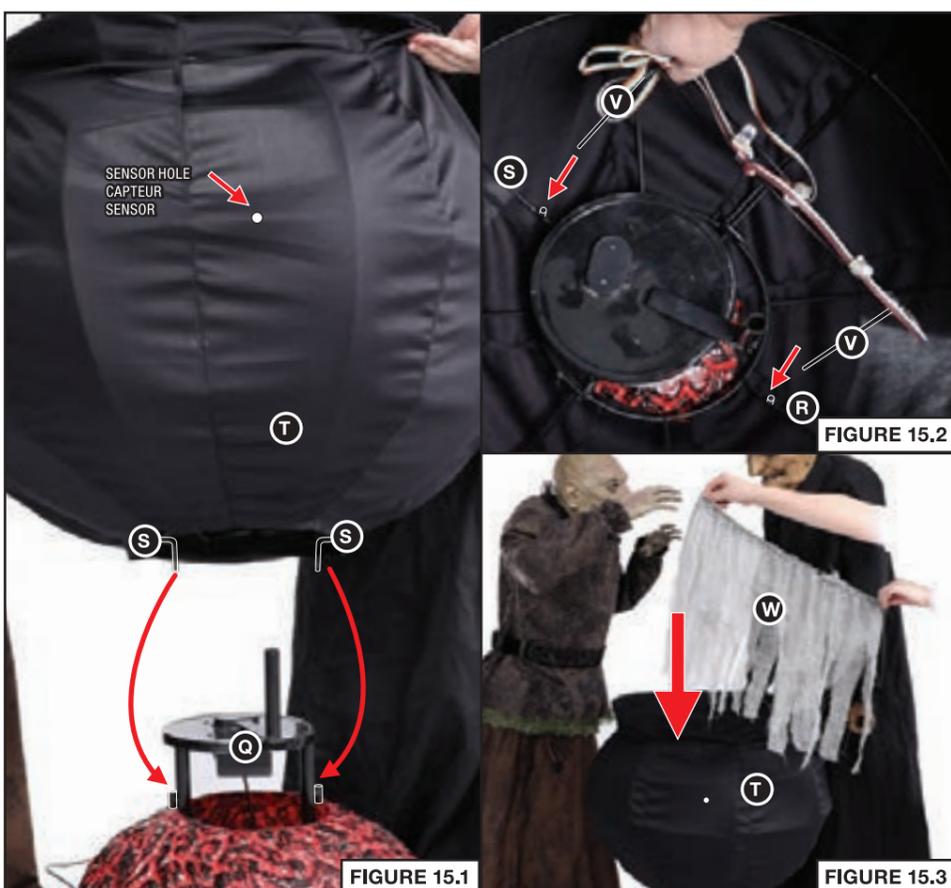
Assurez-vous que le trou du capteur soit positionné à l'avant du chaudron (R, S, T). Amenez le tissu du chaudron (T) sur le bord du cadre du chaudron (R, S) comme illustré à la figure 14.1. Ensuite, attachez le tissu du chaudron (T) à lui-même à partir du pourtour du chaudron (R, S) à l'aide des fermetures auto-agrippantes disponibles, comme illustré à la Figure 14.2. Amenez les braises du chaudron (U) sur le cadre du moteur d'agitation (Q) et faites glisser les dents des braises du chaudron (U) dans les logements disponibles sur la base (A) comme illustré à la Figure 14.3.

PASO 14

Asegúrese de que el orificio del sensor está situado en la parte delantera del conjunto del caldero (R, S, T). Suba la tela del caldero (T) sobre el borde del bastidor del caldero (R, S) como se muestra en la figura 14.1. A continuación, fije la tela del caldero (T) a sí misma desde alrededor del borde del caldero (R, S) utilizando los cierres de velcro disponibles, como se muestra en la figura 14.2. Lleve las ascuas del caldero (U) sobre el bastidor del motor de agitación (Q) y deslice las puntas de las ascuas del caldero (U) en los alojamientos disponibles en la base (A), como se muestra en la figura 14.3.

14 단계

센서 구멍이 가마솥 (R, S, T) 조립 전면에 있는지 확인합니다. 그림 14.1과 같이 가마솥 프레임 (R, S)의 가장자리위로 가마솥 천 (T)을 가져옵니다. 그런 다음 14.2와 같이 후크와 루프의 잠금 장치를 사용하여 가마솥 가장자리 (R, S) 주위에서 가마솥 천 (T)을 자체에 부착합니다. 가마솥 불씨 (U)를 교반 모터 프레임 (Q) 위로 가져오고 가마솥 불씨 (U)의 갈래를 그림 14.3과 같이 베이스 (A)의 하우징으로 밀어 넣습니다.



STEP 15

Set the prongs available at the bottom of the Cauldron (R, S) Assembly into the housings available on either side of the Stirring Motor Frame (Q) as shown in Figure 15.1. Set the prongs of the Cauldron LEDs (V) into the housings available in the Cauldron Frame (R, S) as shown in Figure 15.2. Stretch the Cauldron Gauze (W) over the lip of the Cauldron (R, S, T) as shown in Figure 15.3.

ÉTAPE 15

Placez les broches disponibles au bas de l'assemblage du chaudron (R, S) dans les logements disponibles de chaque côté du cadre du moteur d'agitation (Q), comme illustré à la Figure 15.1. Placez les broches des DEL du chaudron (V) dans les logements disponibles dans le cadre du chaudron (R, S) comme illustré à la Figure 15.2. Étirez la gaze du chaudron (W) sur le bord du chaudron (R, S, T) comme indiqué sur la Figure 15.3.

PASO 15

Coloque las puntas disponibles en la parte inferior del conjunto del caldero (R, S) en los alojamientos disponibles a ambos lados del bastidor del motor de agitación (Q), como se muestra en la figura 15.1. Coloque las puntas de los LEDs del caldero (V) en los alojamientos disponibles en el bastidor del caldero (R, S) como se muestra en la figura 15.2. Estire la gasa del caldero (W) sobre el borde del caldero (R, S, T) como se muestra en la figura 15.3.

15 단계

그림 15.1과 같이 가마솥 (R, S) 조립의 바닥에 있는 갈래를 교반 모터 프레임 (Q)의 양쪽에 있는 하우징에 끼웁니다. 가마솥 LED (V)의 갈래를 그림 15.2와 같이 가마솥 프레임 (R, S)의 하우징에 설정합니다. 그림 15.3과 같이 가마솥 거즈를 (W)가마솥 가장자리 (R, S, T)위에 씌웁니다.

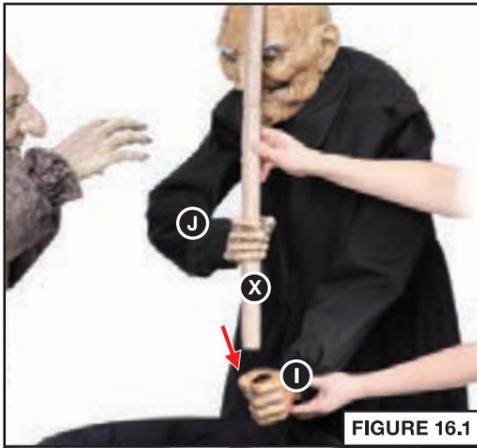


FIGURE 16.1

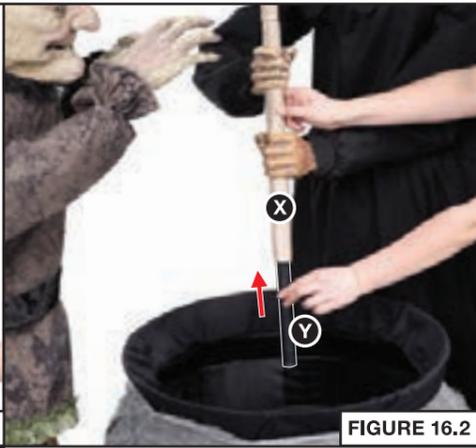


FIGURE 16.2

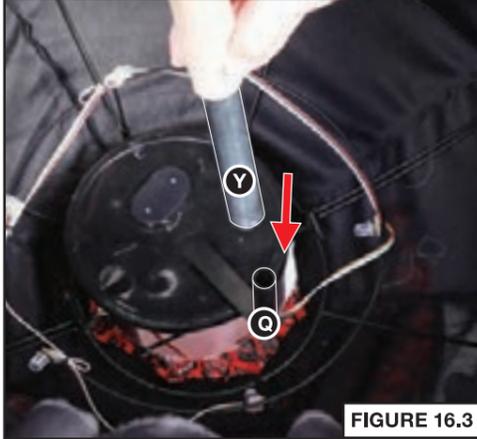


FIGURE 16.3

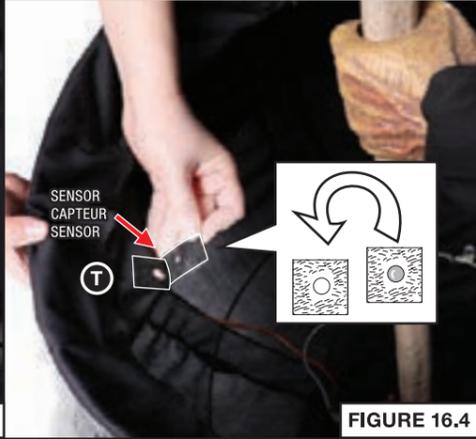


FIGURE 16.4

STEP 16

Slide the Bone Stirrer (X) through the hands of the Left Witch Arms (I, J) as shown in Figure 16.1. Set the Bone Stirrer Support (Y) into the bottom of the Bone Stirrer (X) as shown in Figure 16.2. Set the Bone Stirrer (Y) Support onto the pole at the top of the Stirring Motor Frame (Q) as shown in Figure 16.3. Attach the Sensor to the inside of the hole available at the front of the Cauldron Fabric (T) using the available hook and loop closure as shown in Figure 16.4.

ÉTAPE 16

Faites glisser l'agitateur d'os (X) entre les mains des bras de la sorcière gauche (I, J) comme illustré à la Figure 16.1. Placez le support de l'agitateur d'os (Y) dans le bas de l'agitateur d'os (X) comme illustré à la Figure 16.2. Placez le support de l'agitateur d'os (Y) sur la tige en haut du cadre du moteur d'agitation (Q) comme illustré à la Figure 16.3. Fixez le capteur à l'intérieur du trou disponible à l'avant du tissu du chaudron (T) à l'aide de la fermeture auto-agrippante disponible, comme illustré à la Figure 16.4.

PASO 16

Deslice el agitador de hueso (X) a través de las manos de los brazos de la bruja izquierda (I, J) como se muestra en la figura 16.1. Coloque el soporte del agitador de hueso (Y) en la parte inferior del agitador de hueso (X), como se muestra en la figura 16.2. Coloque el soporte del agitador de hueso (Y) en el poste de la parte superior del bastidor del motor de agitación (Q), como se muestra en la figura 16.3. Fije el sensor al interior del agujero disponible en la parte delantera de la tela del caldero (T) utilizando el cierre de velcro disponible, como se muestra en la figura 16.4.

16 단계

그림 16.1과 같이 왼쪽 마녀 팔 (I, J)의 손을 통해 뼈 교반기 (X)를 밀니다. 뼈 교반기 서포트 (Y)를 그림 16.2와 같이 뼈 교반기 (X)의 하단에 설치합니다. 그림 16.3과 같이 뼈 교반기 서포트 (Y)를 교반 모터 프레임 (Q) 상단의 기둥에 설정합니다. 그림 16.4와 같이 후크와 루프의 잠금 장치를 사용하여 가마솥 천 (T)의 전면에 있는 구멍 내부에 센서를 부착합니다.

Cable pairs are color-coded to ensure proper color-matching connections.
Les paires de câbles sont codées par couleur pour garantir des connexions de correspondance des couleurs appropriées.
Los pares de cables están codificados por colores para garantizar conexiones de coincidencia de color adecuadas.

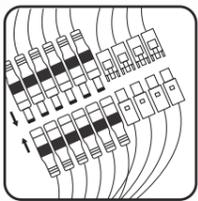


FIGURE 17.1



FIGURE 17.2

STEP 17

Connect all cables from the Function Control Box available on the Right Torso Frame (L) to their corresponding cables by shape and color as shown in Figure 17.1. Close the back of the Shirt (M) using the available hook and loop closures as shown in Figure 17.2.

ÉTAPE 17

Connectez tous les câbles du boîtier de commande de fonction disponible sur le cadre du torse droit (L) à leurs câbles correspondants par forme et couleur, comme illustré à la Figure 17.1. Fermez le dos de la chemise (M) à l'aide des fermetures auto-agrippantes disponibles, comme illustré à la Figure 17.2.

PASO 17

Conecte los cables de la caja de control de funciones disponible en el bastidor derecho del torso (L) a sus cables correspondientes por forma y color, como se muestra en la figura 17.1. Cierre la parte posterior de la camisa (M) usando los cierres de velcro disponibles como se muestra en la Figura 17.2.

17 단계

그림 17.1과 같이 기능 컨트롤 박스의 모든 케이블 선을 오른쪽 몸통 프레임 (L)의 해당 장치에 모양과 색상별로 연결합니다. 그림 17.2와 같이 후크와 루프의 잠금 장치를 사용하여 셔츠 (M)의 뒷면을 닫습니다.



FIGURE 18.1



FIGURE 18.2

STEP 18

Place the Apron (Z) over the Left Head (H) and tie it around the back of the left witch as shown in Figure 18.1. Then tie the Cape (Z1) around the neck of the Left Head (H) as shown in Figure 18.2.

ÉTAPE 18

Placez le tablier (Z) sur la tête gauche (H) et attachez-le autour du dos de la sorcière gauche comme indiqué sur la Figure 18.1. Attachez ensuite la cape (Z1) autour du cou de la tête gauche (H) comme illustré à la Figure 18.2.

PASO 18

Coloque el delantal (Z) sobre la cabeza izquierda (H) y átelo alrededor de la parte posterior de la bruja izquierda como se muestra en la figura 18.1. A continuación, ate la capa (Z1) alrededor del cuello de la cabeza izquierda (H) como se muestra en la figura 18.2.

18 단계

앞치마 (Z)를 왼쪽 머리 (H) 위에서 씌어서 그림 18.1과 같이 왼쪽 마녀 뒤쪽에 묶습니다. 그런 다음, 그림 18.2와 같이 망토 (Z1)를 왼쪽 머리 (H) 목에 묶습니다.



FIGURE 19.1



FIGURE 19.2

STEP 19

Tie the Rope Belt (Z2) around the right witch's waist using any preferred knot as shown in Figure 19.1. Place the Right Gauze (Z3) over the shoulders of the right witch as shown in Figure 19.2.

ÉTAPE 19

Attachez la ceinture de corde (Z2) autour de la taille de la sorcière droite en utilisant le nœud que vous préférez, comme illustré à la Figure 19.1. Placez la gaze droite (Z3) sur les épaules de la sorcière droite comme indiqué à la Figure 19.2.

PASO 19

Ate el cinturón de cuerda (Z2) alrededor de la cintura de la bruja derecha utilizando cualquier nudo preferido, como se muestra en la figura 19.1. Coloque la gasa derecha (Z3) sobre los hombros de la bruja derecha como se muestra en la figura 19.2.

19 단계

그림 19.1과 같이 원하는 매듭을 사용하여 오른쪽 마녀의 허리 둘레에 로프 벨트 (Z2)를 묶습니다. 그림 19.2와 같이 오른쪽 거즈를 오른쪽 마녀 어깨 위에 놓습니다.



FIGURE 20.1



FIGURE 20.2

STEP 20

Place the Left Hat (Z4) onto the Left Head (H) and secure in place using the available hook and loop closures as shown in Figure 20.1. Then place the Right Hat (Z5) onto the Right Head (N) and secure in place using the available hook and loop closures as shown in Figure 20.2.

ÉTAPE 20

Placez le chapeau gauche (Z4) sur la tête gauche (H) et fixez-le en place à l'aide des fermetures auto-agrippantes disponibles, comme illustré à la Figure 20.1. Placez ensuite le chapeau droit (Z5) sur la tête droite (N) et fixez-le à l'aide des fermetures auto-agrippantes disponibles, comme illustré à la Figure 20.2.

PASO 20

Coloque el sombrero izquierdo (Z4) en la cabeza izquierda (H) y fíjelo en su sitio utilizando los cierres de velcro disponibles, como se muestra en la figura 20.1. A continuación, coloque el sombrero derecho (Z5) en la cabeza derecha (N) y fíjelo en su sitio utilizando los cierres de velcro disponibles, como se muestra en la figura 20.2.

20 단계

왼쪽 모자 (Z4)를 왼쪽 머리 (H)에 놓고 그림 20.1과 같이 후크와 루프의 잠금 장치를 사용하여 제자리에 고정합니다. 그런 다음 오른쪽 모자 (Z5)를 오른쪽 머리 (N)에 놓고 그림 20.2와 같이 후크와 루프의 잠금 장치를 사용하여 제자리에 고정합니다.



FIGURE 21

STEP 21

Your Animated Witches with Lights and Sound is now fully assembled. Plug in and turn on to let the fun begin!

ÉTAPE 21

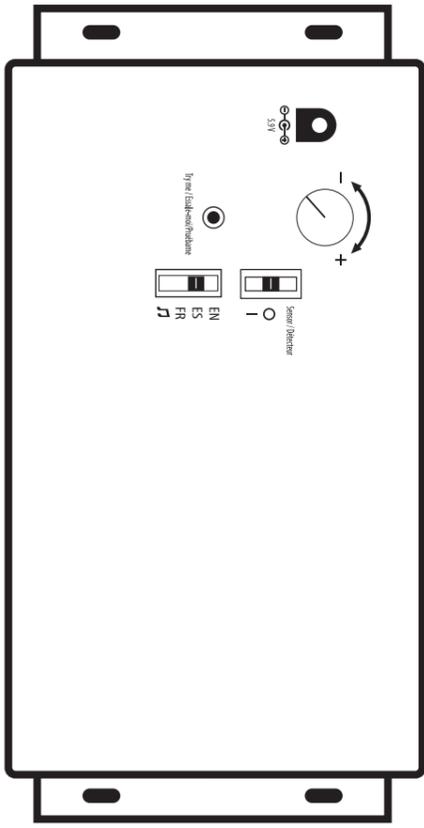
Vos sorcières animées avec lumières et sons sont maintenant entièrement assemblées. Branchez et allumez pour que le plaisir commence!

PASO 21

Sus Brujas Animadas con Luces y Sonido ya están completamente montadas. ¡Enchúfelo y enciéndalo para que empiece la diversión!

21 단계

당신의 조명과 음향이 있는 움직이는 마녀인형이 완전히 조립되었습니다. 플러그를 꼽고 전원을 키고 즐거운 시간을 가지세요!



OPERATION INSTRUCTIONS:

1. Plug the Adapter into a standard power outlet and adjust the settings on the Function Control Box, located on the Right Torso Frame (L), as desired.

2. Settings:

Sensor This switch mode will only activate lights, sound, and animation when the Infra-red (IR) sensor is activated. The item will operate for 1 audio-cycle with each sensor activation. The Infra-red (IR) sensor will activate when someone comes within an 80-degree angle from left-to-right, as well as from above and below. The Infra-red (IR) sensor has a range of up to 2 m / 6.5 ft / 6.5pi.

This switch mode will turn the lights, sounds, and animation off.

This switch mode will continually operate the lights, sound, and animation of the item.

Multi-lingual Sounds : This is a 4-toggle switch mode with the following adjustable sound settings.

EN - English vocals with background sounds

ES - Spanish vocals with background sounds

FR - French vocals with background sounds

🎵 - Non-Linguistic Vocals, background sounds only



Raise or lower the volume using the volume control turn dial, turn all the way down to turn the volume off.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION:

1. Branchez l'adaptateur dans une prise de courant standard et ajustez les paramètres du boîtier de commande des fonctions, situé sur le cadre du torse droit (L), comme vous le souhaitez.

2. Réglages :

Sensor/Detector (Capteur) Ce mode de commutation n'active les lumières, le son et l'animation que lorsque le capteur infrarouge (IR) est activé. Le produit fonctionnera pendant 1 cycle audio à chaque activation du capteur. Le capteur infrarouge (IR) s'active lorsque quelqu'un se trouve dans un angle de 80 degrés de gauche à droite, ainsi que de haut en bas. Le capteur infrarouge (IR) a une portée allant jusqu'à 2 m/6,5 pieds/6,5 pi.

Ce mode de commutation éteindra les lumières, les sons et l'animation.

Ce mode de commutation fera fonctionner en continu les lumières, le son et l'animation du produit.

Sons multilingues : Il s'agit d'un mode de commutation à 4 bascules avec les paramètres sonores réglables suivants.

EN - Voix anglaise avec fond sonore

ES - Voix espagnole avec fond sonore

FR - Voix française avec fond sonore

🎵 - Aucune voix, bruits de fond uniquement



Augmentez ou baissez le volume à l'aide du bouton de contrôle du volume, tournez-le à fond pour arrêter le son.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

1. Conecte el adaptador a un enchufe estándar y ajuste los controles en la caja de control de funciones, localizada en el bastidor derecho del torso (L), a su gusto.

2. Controles:

Sensor: Este modo del interruptor solo activará las luces, sonido y animación cuando se active el sensor de infrarrojos (IR). El artículo funcionará durante 1 ciclo de audio con cada activación del sensor. El sensor de infrarrojos (IR) se activará solo cuando alguien se acerca en un ángulo de 80 grados de izquierda a derecha, así como de arriba a abajo. El sensor de infrarrojos (IR) tiene un rango de hasta 2 metros / 6.5 pies.

Este modo del interruptor apagará las luces, el sonido y la animación.

Este modo del interruptor hará que las luces, sonido y animación funcionen de manera continua.

Sonidos multi-lenguaje : Este es un modo de 4 posiciones con las siguientes opciones de sonido ajustables:

EN - Voces en inglés con sonidos de fondo

ES - Voces en español con sonidos de fondo

FR - Voces en francés con sonidos de fondo

🎵 - Voces no lingüísticas, sólo sonidos de fondo



Incremente o disminuya el volumen utilizando el dial de control del volumen, gírelo del todo hacia abajo para apagar el volumen.

제품사용방법 설명서:

1. 어댑터를 표준전원 콘센트에 꽂고 오른쪽 몸통 프레임 (L)에 위치하고 있는 기능컨트롤박스 설정을 원하는 대로 조절하여 주십시오.

2. 세팅:

Sensor/Detector (센서) 센서: 이 스위치 모드는 적외선 (IR) 센서가 작동될 때에만 조명, 음향, 인형의 움직이는 기능을 활성화합니다. 센서가 활성화될 때마다 1 오디오 사이클이 작동합니다. 적외선 (IR) 센서는 누군가가 왼쪽에서 오른쪽으로 80도 이내로 들어오던가 위와 아래에서 들어와도 작동합니다. 적외선 (IR) 센서의 범위는 최대2미터/6.5피트/6.5파이입니다.

오프- 이 스위치는 불빛, 음향과 애니메이션기능의 작동을 중지시킵니다.

온 - 이 스위치는 지속적으로 제품의 불빛, 음향과 애니메이션기능을 작동시킵니다.

다국어 소리 : 이것은 4-토글 스위치모드로서 아래와 같은 소리조절세팅옵션이 있습니다:

- EN - 배경 음향과 영어 목소리
- ES - 배경 음향과 스페인어 목소리
- FR - 배경 음향과 프랑스어 목소리
- 🎵 - 비언어적 보컬, 배경 사운드 만



볼륨조절 다이얼을 사용하여 볼륨을 높이거나 낮추고, 볼륨을 끄려면 완전히 내리십시오.

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21-Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Costco Wholesale Japan Ltd.
3-1-4-Ikegami-Shincho
Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 210-0832 Japan
0570-200-800
www.costco.co.jp

Costco (China) Investment Co., Ltd.
Room 1003, Block 2, 2388 Xiupu Road,
Pudong New Area, Shanghai
China 201315
+86-21-6257-7065

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Ijjik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Costco Wholesale New Zealand Limited
2 Gunton Drive
Westgate
Auckland 0814
New Zealand
www.costco.nz

Costco Wholesale Sweden AB
Box 614
114 11 Stockholm
Sweden
www.costco.se

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA / 메이드 인 차이나 (중국제품)

Manufacturer: YINGJIAO ELECTRICAL CO.,LTD.
Commercial registration number: 9133022671335284XG
Address: Cuijia, Xidian Town, Ningbo, China 315613
Model: YSC20-0593000
Input: 100-240VAC, 50/60Hz
Output Voltage: 5.9V
Output Current: 3.0A
Maximum output power: 17.7W
Average active efficiency(%): 82.39%
Efficiency at low load(10%): 85.56%
No-load power consumption: 0.082W

Fabricant : YINGJIAO ELECTRICAL CO.,LTD.
Numéro d'enregistrement commercial : 9133022671335284XG
Adresse : Cuijia, ville de Xidian, Ningbo, Chine 315613
Modèle : YSC20-0593000
Entrée : 100-240 VAC, 50/60Hz
Tension de sortie : 5.9V
Courant de sortie : 3.0A
Puissance de sortie maximale : 17.7W
Efficacité active moyenne (%) : 82.39%
Efficacité à faible charge (10%) : 85.56%
Consommation électrique à vide : 0.082W

Fabricante: YINGJIAO ELECTRICAL CO.,LTD.
Número de registro comercial: 9133022671335284XG
Dirección: Cuijia, ciudad de Xidian, Ningbo, China 315613
Modelo: YSC20-0593000
Entrada: 100-240 VCA, 50/60Hz
Voltaje de salida: 5.9V
Corriente de salida: 3.0A
Potencia máxima de salida: 17.7W
Eficiencia activa media (%): 82.39%
Eficiencia a baja carga (10%): 85.56%
Consumo de energía sin carga: 0.082W

FOR CUSTOMER SERVICE ASSISTANCE, CALL:

US toll-free (1-855) 428-3921, English Only. (Calls from outside the US incur fees at the normal rates by country),
9:00 am to 5:00 pm, Monday - Friday,
Pacific Time, North America.
Seasonal Visions International Inc.
Emeryville, California 94068 USA
customerservice@svius.com

POUR CONTACTER LE SERVICE APRÈS-VENTE, APPELEZ LE :

Appel gratuit : (1-855) 428-3921 (Anglais). (Les appels de l'extérieur des États-Unis comportent des frais aux taux normaux par pays).
de 9 heures à 17 heures, du lundi au vendredi,
Heure du Pacifique, Amérique du Nord.
Pacific Time, North America.
Seasonal Visions International Inc.
Emeryville, California 94068 USA
customerservice@svius.com

PARA EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE, LLAME:

Sin cargo: (1-855) 428-3921 (Inglés). (Las llamadas desde fuera de los Estados Unidos incurren en tarifas a las tarifas normales por país).
de 9 a.m. a 5 p.m., de lunes a viernes,
Hora del pacífico, América del Norte.
Pacific Time, North America.
Seasonal Visions International Inc.
Emeryville, California 94068 USA
customerservice@svius.com

고객지원 서비스 연락처

미국 수신자부담전화번호 (1-855) 428-3921, 영어서비스만 가능.(미국밖에서 걸려오는 통화는 국가별 전상요금으로 수수료를 부과합니다).
월요일-금요일 9:00 am - 5:00 pm
북미, 태평양시간
Seasonal Visions International Inc.
Emeryville, California 94068 USA
customerservice@svius.com

CAUTION

Do not connect the chain to the supply while in packaging. For decoration purposes only.
The light source is not intended for use in other applications.

ATTENTION

Ne connectez pas la chaîne à l'alimentation tant qu'elle est emballée. À des fins de décoration uniquement.
La source lumineuse n'est pas destinée à être utilisée pour d'autres utilisations.

PRECAUCIÓN

No conecte la cadena a la alimentación mientras esté embalada. Sólo para fines decorativos.
La fuente de luz no está prevista para su uso en otras aplicaciones.

주의사항

포장되어 있는 상태에서 체인을 공급장치에 연결하지 마십시오. 장식용으로만 사용되어야 합니다. 불빛이 나오는 부품은 다른 용도로 사용할 수 없습니다.

